



社協だより

2017
No. 52
平成29年
7月19日発行



保育サポーター養成講座(東郷)



入来・祁答院地域ふれあい・いきいきサロン連絡会(祁答院)



里保育園親子遠足(上甌)



下甌・鹿島地域ふれあい・いきいきサロン代表者情報交換会(下甌)

平成28年度事業実績報告……………P2
 活動方針に基づく事業実績……………P3～5
 一般会計資金収支決算……………P5
 社協から発信……………P6～7

社協の取り組み・お知らせ等……………P8
 善意のともしび／善意の花束……………P9
 心配ごと／財産・登記相談……………P10
 まちのふくし……………P10



平成28年度

薩摩川内市社会福祉協議会

事業実績報告

近年、急速な少子高齢化や核家族化の進行、地域のつながりの希薄化など、地域社会を取り巻く環境の変化により福祉ニーズが多様化、複雑化してきており、地域福祉の再構築が大きな課題となっています。薩摩川内市社会福祉協議会(以下、「本会」という。)は、これらの諸問題に対応するため、県や市、在宅介護支援センター、健やか支援アドバイザー、民生委員・児童委員協議会、自治会、地区コミ及びNPOなど地域福祉を担うさまざまな事業主体と連携を密にしながら、16の自主事業、5つの市の受託事業、7つの指定管理事業を、「全ての市民が住み慣れた地域で、お互い支え合い、安心して健やかに暮らせるまちづくり」を目指し、実施してきました。

従来介護保険予防給付の対象とされてきた「要支援」の訪問介護、通所介護について、平成28年度から市の新総合事業に移行することを受け、市は、地区コミ・自治会レベルの福祉ニーズを掘り起こし、その事業に地域住民が主体的に活動できるよう各関係機関等の社会資源を活用しながら支援していく「地域づくり事業」を14か所の地区コミを選定し、実施してきました。本会は、この事業をサポートという形で、既存の本会事業と併せて地域の福祉ニーズに即した福祉サービスの開発に積極的に取り組んでいきます。

また、平成27年度から生活困窮者自立支援事業に取り組んできました。この事業は、市役所に派遣する本会の職員を含めて市によって進められていますが、子供から大人まで、生活困窮者への支援は、本会が根本的に関わるべき事業の一つであることから、この事業が市から安心して本会に任せられるよう今後も職員一丸となってスキルアップに努めております。

一方、少子高齢化により地域商店街の衰退、加齢に伴う身体的な衰えにより日常生活上の生活課題が顕在化している状態にあります。本市の高齢化率も今後ますます高くなる中で、権利擁護センターでは、成年後見制度の普及啓発、福祉サービス利用支援事業及び権利擁護事業を一体的に行うことにしました。この事業は、極めて専門的かつ慎重な対応が求められますが、社会から必要とされている事業であることから、職員研修に努めてきました。

本会は、制度では対応できない生活支援ニーズや生活困窮を背景とした深刻な生活課題が広がる昨今、2025年を見据えた地域包括ケアシステムの構築、今年4月からの社会福祉法人改革といった社会福祉法人を取り巻く環境の変化も激しく社会福祉協議会の業務内容も多様化、複雑化してきていますが、市民から親しまれ必要とされる「社会福祉協議会」を目指し、取り組む所存です。

活動方針に基づく事業実績

自主事業

- ◇ **社会福祉協議会運営事業**
社協会員実績 一般会員30,538世帯／賛助会員1,065口／特別会員69件
- ◇ **総合福祉会館維持管理事業** 延利用者数27,991人／延利用件数2,030件
- ◇ **地域福祉事業**

- ① **広報活動の推進**
 - ・社協広報紙「社協だより」及び「ボランティア便り」の発行
 - ・FMさつませんだいの活用
 - ・「薩摩川内市社会福祉・ボランティアフェア」開催
- ② **地区コミュニティ協議会・地区社会福祉協議会への支援及び連携強化**
- ③ **地域福祉活動計画の推進**
薩摩川内市地域福祉委員会開催
- ④ **福祉合同スポーツ大会開催(樋脇・入来・東郷・祁答院地域)**

- ◇ **ボランティア活動事業**
 - ・ボランティア相談件数744件／ボランティア斡旋件数761件
 - ・ボランティア養成講座開催
 - ・ボランティア協力校(小学校18校・中学校7校)
 - ・児童・生徒のふれあいボランティア活動実施
 - ・災害ボランティア訓練への参加及び収集ボランティア実施
- ◇ **法外援護資金貸付事業** 貸付件数107件／当期貸付額2,655,000円
- ◇ **福祉バス等運行事業** 福祉バス：運行回数252回／利用人員5,460人
身障福祉バス：運行回数91回／利用人員974人

- ◇ **居宅介護支援事業**

対象者	介護	予防介護
延作成件数	2,554人	333件

- ◇ **訪問介護等事業**

サービス	平均利用者数	延利用回数
訪問介護事業(ホームヘルパー事業)	1,390人	10,721回
通所介護事業	984人	5,448回
訪問入浴介護事業	117人	601回

- ◇ **障害者福祉サービス事業(訪問介護事業所と併用)** 利用者数74人
- ◇ **福祉有償運送事業** 利用日数218日／利用者数1,184人
- ◇ **権利擁護センター運営事業**
 - ・運営委員会及び受任審議会の開催
 - ・福祉サービス利用支援事業(日常生活自立支援事業) 契約件数24件／実利用者数104件
 - ・成年後見制度普及啓発事業
 - ・法人後見事業の実施
- ◇ **生活福祉資金貸付事業** 貸付件数24件／貸付金額13,313,000円



社会福祉・ボランティアフェア記念講演

- ◇ **共同募金配分金事業**
 - ・薩摩川内ふるさと子育て支援事業 延回数117回／延参加者数1,802人
 - ・シニア男性料理講座開催 開催数11回／延参加者数76人
 - ・障害児(者)福祉活動の推進
 - 身障福祉バス運行 運行回数91回／利用人数974人
 - 東郷サロンレインボー 開催数12回／延参加者数158人
- ◇ **緊急災害援助活動(見舞金等)** 6世帯(全焼5世帯／全壊1世帯／死亡弔慰金1名)
- ◇ **行路困窮者の援護** 8人
- ◇ **敬老行事への取組み** 90歳到達者記念品贈呈492人
／100歳到達者記念写真贈呈46人
- ◇ **心配ごと相談事業** 相談件数90件(一般相談44件／財産登記相談46件)
- ◇ **障害者(児)相談支援事業** 相談支援件数601件
- ◇ **県共同募金会業務**
 - ・一般募金実績額 18,108,040円(達成率106.7%)
 - ・地域歳末実績額 2,743,317円(達成率108.2%)
- ◇ **日本赤十字社業務**
 - 社資募集実績額 15,490,419円(達成率108.7%)



街頭募金

受託事業



ふれあい・いきいきサロン

◇ 地域づくり事業

市民の方々が住みなれた地域で自分らしい暮らしを人生の最後まで続けることができる地域包括ケアシステムを構築するために、地域における自助・互助・共助体制づくりの支援に努めた。

- ・ふれあい・いきいきサロン
サロン数269会場／年間開催数5,774回
／参加延人数74,042人
- ・小地域ネットワーク活動の推進

◇ 高齢者訪問給食サービス事業

	鹿島支所	甌島敬老園	合計
配食数	6,222食	14,050食	20,272食
利用者数	219人	547人	766人

◇ 生活援助員派遣事業

利用状況(入所定数10世帯) 延派遣回数1,402回／緊急通報0回

◇ 地域包括支援センター事業

- ① **総合相談支援事業** 相談件数8,621件／圏域担当者会議168回開催
- ② **権利擁護事業** 高齢者虐待通報実件数28件／成年後見関係5件
- ③ **包括的・継続的ケアマネジメント支援事業** ケアプラン会議3,649件
- ④ **介護予防支援事業** 認定者数1,533人／介護予防サービス受給者数1,051人
ケアマネジメント年間延件数12,371件
- ⑤ **認知症施策事業の推進**
 - ・認知症サポーター養成講座開催
 - ・認知症地域支援推進員による認知症個別相談会の開催
 - ・家族介護者会(よいやんせ)のサポート 11回開催／参加者157人
 - ・認知症初期集中支援事業への取組み

◇ 生活困窮者自立支援事業

相談件数154件／公的サービス等支援78件／就労支援事業支援2名
支援調整会議の実施

指定管理事業

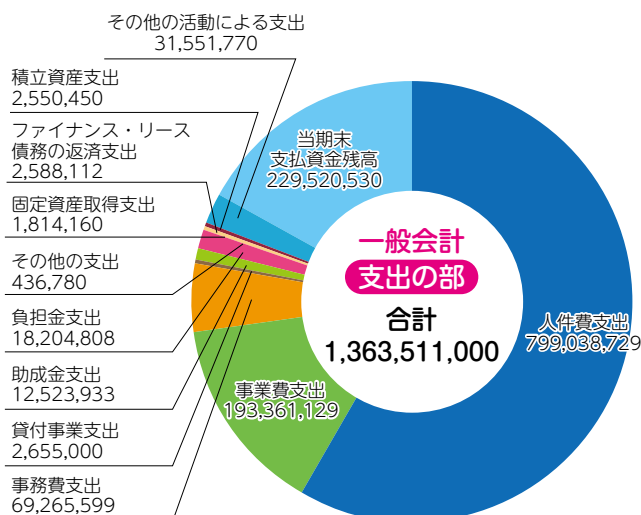
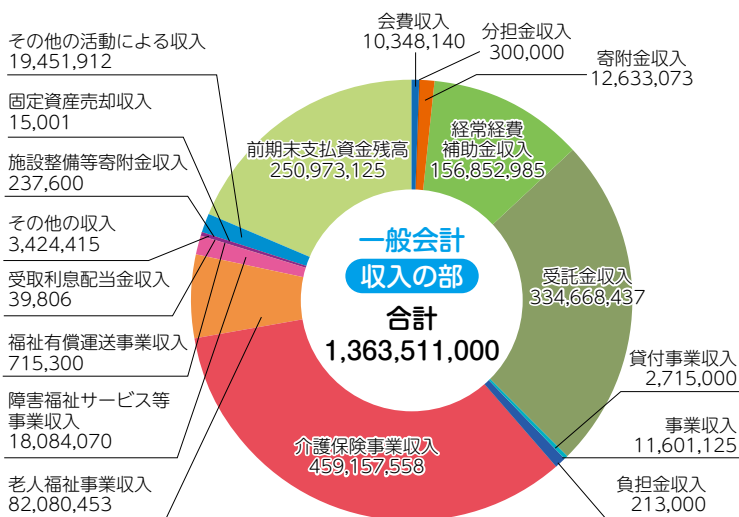
- ◇ へき地保育園(里保育園) 園児数17人
- ◇ 子ども発達支援センターつくし園
 - ・ 児童発達支援センター 園児数57人
 - ・ 児童発達支援事業施設 園児数23人
- ◇ 樋脇もくもくふれあい館 利用者数7,005人
- ◇ 生活支援ハウス
 - ・ 里生活支援ハウス 入居者平均12.6人
 - ・ 鹿島生活支援ハウス 入居者平均8.2人
- ◇ 特別養護老人ホーム鹿島園
 - 定数30名に対する入所率99.2%
 - ／短期入所定数5名に対する入所率54.1%
- ◇ 特別養護老人ホーム甌島敬老園
 - 定数30名に対する入所率97%／短期入所定数8名に対する入所率：55%
- ◇ 養護老人ホーム甌島敬老園
 - 定数50名に対する入所率91.0%



甌島敬老園 幼稚園児との交流

平成28年度 資金収支決算

貸借対照表(平成29年3月31日現在)



(単位：円)

勘定科目	単位：円
【資産の部】	
流動資産	326,499,263
固定資産	
基本財産	266,087,922
その他の固定資産	450,598,676
固定資産合計	716,686,598
資産の部合計(1)	1,043,185,861
【負債の部】	
流動負債	132,456,597
固定負債	323,778,860
負債の部合計(2)	456,235,457
【純資産の部】	
基本金	9,000,000
国庫補助金等特別積立金	132,835,686
その他の積立金	128,817,009
次期繰越活動増減差額	316,297,709
純資産の部合計(3)	586,950,404
負債及び純資産の部合計(1)=(2)+(3)	1,043,185,861



可愛地区「後牟田いきいき老稚園」が開園

川内

sendai

5月17日、可愛地区後牟田自治会において「後牟田いきいき老稚園」が開園しました。

この取り組みは昨年、後牟田自治会で実施した「支えあいマップ」がきっかけとなり、全住民が参画できる拠点として誕生しました。

今後は「全世代を対象とした誕生会」や「在宅居住者宅への訪問サロン」などを計画されているそうです。この取り組みが、後牟田自治会の新たな文化となることを期待いたします。



6月3日東郷地域

福祉合同スポーツ大会

7月1日樋脇地域

東郷

樋脇

togo・hiwaki

東郷・樋脇地域で福祉団体の交流と親睦を深めることを目的に福祉合同スポーツ大会を開催しました。

新種目の「ちか道とお道」、「一獲千金」では真剣な表情で順位を競っていました。

保育園児達のアトラクションなど和気あいあいとした雰囲気の中で大会が進められました。ボランティアで協力いただいた中学生、民生委員・児童委員協議会の皆様ありがとうございました。



東郷地域



樋脇地域

	東郷地域	樋脇地域
参加チーム	15チーム	11チーム
参加人数	380名	320名
優勝チーム	斧淵高齢者クラブ Cチーム	塔之原五区 ひまわりクラブ

「気づき 考え 実行する」 JRC(青少年赤十字)登録式

入来

iriki

JRCはJunior Red Crossの頭文字をとったものです。

毎年、副田小学校では青少年赤十字活動で大切な「気づき 考え 実行する」の3つの態度について児童の意識向上を図るためワッペン贈呈と登録式を行っています。

全校児童一人ひとりが思いやりの気持ちを持ち、人のためになることを実行することが大切だと決意を新たにしました。



▲青少年赤十字ワッペンの贈呈

◀登録式

母の日、恒例行事

5月のサロンひぐらし会では、参加者が花を持ちより生け花が行われました。

サロンで準備したカーネーションも加えて、自分へのプレゼントとして、思い思いに製作されました。

初参加となった車いすの方も、周りの方の手助けもあり、楽しく過ごされていました。



障がい者、ミニデイ利用者の交流1日遠足

5月22日、障がいのある方々とミニデイの利用者の方々と上甌島に遠足に行きました。この日は天気にも恵まれ、参加者の方々も普段なかなか見ることが無い景色や、いつもとは少し雰囲気異なった街の様子を楽しまれました。

また、今回の遠足を機に参加者の皆様の中に多くの接点生まれた様子で、会話や交流を楽しみながら、素敵な時間を共有されていました。



幸せの青いベンチ

皆様からご協力いただいた共同募金の配分金を活用し、住みよいまちづくりベンチ設置事業として、申請のあった上甌町中野自治会・平良自治会にカラーベンチを贈呈しました。

公園やバス停に設置し活用されています。島の豊かな自然や潮風を感じながらバスを待ったり、お喋りができるようなゆったりとした時間が流れる「幸せの青いベンチ」です。



👏 <絵具あそび>ぺたぺた 👏

赤・黄・青の絵の具を机にタラーリ。ぺたぺた感触を楽しんだり、「オバケの手えー!!」と言いながら、紙に手形をつけたりしてみんな、おおハシャギでした。



90歳敬老事業を平成29年度から廃止します。

90歳になられた方々に、「敬老の日」に合わせ記念品の「お茶セット」を贈呈してきましたが、事業の見直しに伴い廃止いたします。これまで「お茶」の配布にご協力いただきました民生委員・児童委員の皆様や関係者の方に厚くお礼申し上げます。今後は、次世代を担う児童・生徒の育成のためのボランティア協力校助成事業を始め、子育て、青少年育成事業を推進してまいりますので、よろしくお願いいたします。

市民後見人養成講座募集のお知らせ

成年後見制度及び権利擁護理念の普及啓発とともに、「市民の視点」を発揮しながら、寄り添える支援が期待される「市民後見人」を養成する講座を開催します。申し込み方法、講座の概要については、事前説明会にて説明します。制度や福祉に関心がある方は、事前説明会にお申し込みください。

【講座期間】 平成29年8月31日(木)～11月30日(木)までの毎週、火・木曜日

【講座時間】 18時30分～20時40分

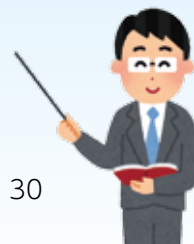
【講座場所】 総合福祉会館(薩摩川内市社会福祉協議会本所：永利町4107番地1)

【事前説明会】 ※受講を希望される方は①か②の説明会に参加して頂きます。

平成29年8月1日(火) ①10:00～11:00 ②18:30～19:30

【説明会申込締切日】 平成29年7月28日(金)

お申し込み・お問い合わせ先 薩摩川内市社会福祉協議会権利擁護センター：0996-29-5587(直通)



就職に不安を感じる方、なかなか仕事が決まらない方、一緒に就活しませんか！

就活準備セミナー

基本マナー～履歴書～面接までの就職に必要な準備をしませんか？

時間：14:00～16:00

場所：川内文化ホール 2階 第4会議室

※諸事情により、日程・会場等に変更がある場合があります。

※定員に達した時点で募集を締め切ります。

※セミナーは、主にグループワークで行います。



開催日	内 容
7月20日 (木)	就活基本マナーセミナー ・一日の生活時間の使い方 ・会社と日常の服装(身だしなみ含)、言葉づかい
8月24日 (木)	コミュニケーションに関するセミナー ・自分を相手に知ってもらうには？
9月21日 (木)	自分に合った仕事をさがすセミナー ・前職をやめた理由 ・好きな仕事をさがそう!! ・できることを仕事にむすびつけよう!!

ご応募・
お問い合わせ先

薩摩川内市社会福祉協議会 地域福祉課 担当 前田・福永

薩摩川内市役所 保護課 生活支援相談グループ

TEL.0996(23) 5111(内線2562・2564) FAX.0996-23-0808

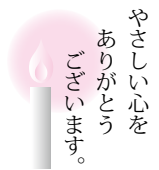
「薩摩川内市居宅介護支援事業所・在宅介護支援センター連絡協議会」を開催

5月31日に第1回薩摩川内市居宅介護支援事業所・在宅介護支援センター連絡協議会を開催しました。市比野記念病院の羽有春彦氏を講師に迎え、「災害時における居宅・在介の役割について」というテーマにて薩摩川内市甕島近海に震度6強の大規模地震が発生したことを想定しての机上訓練を行いました。それぞれの立場でどのような対応が求められるかを考える有意義な研修会でした。



善意のともしび

香典返し寄附
平成29年4月1日
～6月30日受付分
131件
総額 2,290,000円



寄附者の方を
掲載しております
(敬称略)

- 川内 宮下 ゆみ (西向田町)
- 南島 久美子 (神田町)
- 鮫島 康子 (東開闢町)
- 中島 景子 (東開闢町)
- 下柘 俊文 (宮里町)
- 下柘 アヤ子 (宮里町)
- 上柘 康孝 (宮里町)
- 假屋 俊文 (宮里町)
- 假屋 アヤ子 (宮里町)
- 假屋 孝 (宮里町)
- 佐伯 正博 (宮崎町)
- 白石 司子 (勝目町)
- 米良 恵子 (勝目町)
- 是枝 伸 (川永野町)
- 前田 房男 (都町)
- 田島 清子 (都町)
- 米盛 武利 (青山町)
- 杉安 広幸 (青山町)
- 赤崎 正名 (青山町)
- 森木 幸子 (中福良町)
- 野田 伊津 (隈之城町)
- 有西 美津江 (平佐町)
- 中島 利子 (平佐町)
- 上脇 洋子 (平佐町)
- 上園 修子 (楠元町)
- 上園 ケイ (楠元町)

- 下長野 ヨシ子 (中村町)
- 谷口 治樹 (花木町)
- 外園 昭子 (大小路町)
- 森永 ミツ子 (大小路町)
- 田頭 悦子 (国分寺町)
- 小田原 サチ (国分寺町)
- 田之上 睦子 (御陵下町)
- 伊地知 忍 (御陵下町)
- 池上 美智代 (宮内町)
- 池上 フクエ (宮内町)
- 永留 順子 (宮内町)
- 轟 伶子 (五代町)
- 外園 文洋 (水引町)
- 乙須 紀文 (小倉町)
- 愛甲 万須子 (百次町)
- 立和名 忠 (永利町)
- 福盛 学 (永利町)
- 今村 増己 (永利町)
- 磯貝 貴洋 (永利町)
- 羽根田 義盛 (高江町)
- 愛甲 民生 (高江町)
- 徳田 アツ子 (高江町)
- 山田 ヨシ子 (陽成町)
- 切通 紀子 (陽成町)
- 児浦 ノリ子 (城上町)
- 流合 フミ (城上町)
- 児美川 輝夫 (城上町)
- 橋口 しげ子 (湯田町)
- 谷口 静江 (西方町)
- 徳重 サエ (東大小路町)
- 佐藤 トシエ (中郷一丁目)
- 川路 広志 (中郷二丁目)
- 東瀬戸 千鶴子 (いちき串木野市)
- 吉満 敏 (鹿児島市)
- 堂込 和子 (鹿児島市)
- 久富木 護 (福岡県福岡市)

- 竹田 博充 (長崎県諫早市)
- 榎脇 禮子 (市比野)
- 大杉 久子 (市比野)
- 上池 隆雄 (市比野)
- 紙屋 伸一 (塔之原)
- 内山 みのり (塔之原)
- 丸山 陸奥雄 (塔之原)
- 東山 彰子 (塔之原)
- 馬渡 広隆 (塔之原)
- 黒木 隆 (塔之原)
- 入来 美美子 (浦之名)
- 中村 キクノ (浦之名)
- 祁答院 千和 (浦之名)
- 村岡 美和 (副田)
- 畠中 恵美 (副田)
- 春田 哲郎 (副田)
- 福原 美佐子 (副田)
- 種田 浩二郎 (斧淵)
- 箱川 フク (斧淵)
- 七搦 タツエ (斧淵)
- 山之内 敬子 (斧淵)
- 上原 涼子 (山田)
- 上田 克郎 (鳥丸)
- 島田 和子 (黒木)
- 山口 アツ子 (上手)
- 市来 純孝 (下手)
- 榎園 睦子 (蘭牟田)
- 増田 貞典 (蘭牟田)
- 山元 千代子 (いちき串木野市)
- 八木 磯子 (秋田県鹿角市)
- 阿部 敏子 (秋田県鹿角市)
- 上 敏 (鹿児島市)
- 平嶺 ムエ子 (里)
- 南蘭 嘉幸 (里)

- 川添 進 (里)
- 中能 清伸 (中甌)
- 和田 トシミ (中甌)
- 和松 みゆき (中甌)
- 若良 一徳 (中甌)
- 大間 文子 (江石)
- 中路 千香代 (江石)
- 村田 好夫 (平良)
- 小林 栄喜 (平良)
- 柳 清四郎 (瀬上)
- 福留 浩子 (鹿児島市)
- 伊藤 徳明 (東京都府中市)
- 下甌 照雄 (手打)
- 白崎 祐一 (片野浦)
- 大毛 新一郎 (片野浦)
- 橋野 周作 (片野浦)
- 地藏 スズ子 (瀬々野浦)
- 宮野 安久 (瀬々野浦)
- 中村 タガ子 (瀬々野浦)
- 山下 史雄 (長浜)
- 早川 光代 (長浜)
- 小段 喜代治 (鹿児島市)
- 宮野 文範 (滋賀県東近江市)
- 山下 文範 (滋賀県東近江市)

善意の花束



一般寄附者(敬称略)

- ローズ会 山下洋一 (勝目町)
- 第24回アメリカハナミズキ杯
- ゴルフ大会
- (株)創電工業 小倉日出夫 (宮内町)
- 株式会社ハートフル (中郷町)
- 奥屋 義隆 (田海町)
- 今井 宜子 (中郷五丁目)

寄附金控除についてのご案内

当社会福祉協議会へのご寄附は所得税の寄附金控除、法人税の損金算入の対象となります。また鹿児島県にお住まいの方は、申告により一定の額が個人県民税の税額から控除されます。確定申告または住民税の申告に際して、当会発行の領収書を添付してください。詳しくは最寄りの税務署、お住まいの市町村の住民税担当窓口にお尋ね下さい。



今年も大きなスイカができました。6月23日川内福祉作業所より総合福祉会館へ寄贈されました。



5月14日湯田地区チャリティースポーツ大会で集められたチャリティー募金は、熊本地震災害義援金として日本赤十字社へ送金いたしました。

▼心配ごと相談

あなたの悩みを解決！
市社協が市民の皆様の悩み
事等解決のお手伝いをします。
お気軽にご相談ください。

9:00～17:00
(土・日曜日、祝日を除く)

▼財産・登記相談(要予約)

司法書士会による無料法律相談
●財産・登記に関する相談 ●その他金銭貸借等契約全般に関する相談
お気軽にご相談ください。

予約制 13:30～16:30(1枠30分)

※ご予約は、その月の1日から受付を開始します。

財産・登記相談予定日

8月10日(木)、9月14日(木)、10月12日(木)、11月9日(木)

※相談日当日は、必ず当事者本人が来所してください。

まちのふくし

大坪自治会ナイトサロン(川内地域)



立ち上げのきっかけは、「夜に一人でいると寂しい」という、高齢者の孤独を訴える声でした。繁華街で夜もにぎやかですが、その分自宅で過ごす高齢者は、より一層寂しさを感じるのかも知れません。5月24日は、地域にあるお寺の住職の計らいでお堂を開放してもらい、白寿を迎えられた会員のお祝いをしました。この日は地域の子もたちも駆けつけ、講話やゲーム、ギターの弾き語りなど、終始笑い声の絶えないにぎやかなサロンとなりました。地域の声に耳を傾け始まったナイトサロンが孤独感軽減へ繋がっていると考え、支援者一同今後とも頑張っ参ります。

自治会館をもたない私たちの地域では、会場の確保も悩みの種です。空き家や空き店舗の活用なども検討し、今後も活発に取り組んでいきたいと思ひます。

あなたのまちの ふくしを教えてください。

たとえば…

- 地域の福祉活動に参加した感想
- 地域での取り組み
- 個人や団体、施設などで取り組んでいることなど

取材に伺って、社協だよりの中で紹介します

投稿方法

住所、氏名、電話番号、ペンネームを記入の上、
下記までご投稿ください。

《郵送の場合》

〒895-0005 薩摩川内市永利町4107番地1
薩摩川内市総合福祉会館内

薩摩川内市社会福祉協議会「社協だより係り」まで
《FAXの場合》0996(22)1841

《持参の場合》社協本所または各支所



*** 薩摩川内市社会福祉協議会 本所・各支所の所在地及び電話番号 ***

— 本 所 —
薩摩川内市永利町4107番地1 TEL 0996(22)2355

— 樋 脇 支 所 —
薩摩川内市樋脇町市比野2926番地2 TEL 0996(38)1166

— 入 来 支 所 —
薩摩川内市入来町浦之名32番地1 TEL 0996(44)3731

— 東 郷 支 所 —
薩摩川内市東郷町斧淵725番地1 TEL 0996(42)1872

— 祁 答 院 支 所 —
薩摩川内市祁答院町下手41番地 TEL 0996(55)1610

— 上 甑 支 所 —
薩摩川内市里町里1900番地の2 TEL 09969(3)2880

— 下 甑 支 所 —
薩摩川内市下甑町長浜1185番地の2 TEL 09969(5)1510

この広報誌は、赤い羽根共同募金の配分金により発行しています。